

# **PÁLYÁZAT TÁMOGATÁSI ESZKÖZÖK 2016. ÉVI ODAÍTÉLÉSÉRE, A NAGYOBB HOZZÁADOTT ÉRTÉKŰ TERMÉKEK LÉTREHOZÁSRA IRÁNYULÓ BERUHÁZÁSOK MEGVALÓSÍTÁSÁRA**

**Referenciaszám: M-07/2016-II**

**1. A pályázat célja** támogatási eszközök odaítélése vajdasági magyar mezőgazdasági termelők számára a nagyobb hozzáadott értékű termékek létrehozására irányuló beruházások megvalósítására, a beruházás teljes értéke 80%-ának erejéig. A 20%-os önrész biztosítása kötelező.

A pályázat teljes keretösszege 150.000.000,00 dinár.

*A pályázat rész céljai:*

- a szülőföldön maradás és boldogulás támogatása,
- a családi mezőgazdasági tevékenységek erősítése
- a foglalkoztatottág növelése

**2. A pályázat beadási határideje:**

2016.május 4 – június 3., 14.00 óra

A jelentkezéseket a kért dokumentációval együtt, a Prosperitati Alapítvány területileg illetékes irodájába kell személyesen eljuttatni, megcímezett borítékban, a borítékon feltüntetve a pályázat referenciaszámát.

**3. A támogatás rendeltetése és intenzitása:**

A támogatás a következő beruházásokra igényelhető:

**I. A gyümölcs és zöldség feldolgozására szolgáló felszerelés beszerzése:**

**1.** A hűtőházakhoz szükséges felszerelés beszerzése illetve beépítése: szigetelő fal és tetőpanelek, hidraulikus sorompók az áru átvételének ajtajain, a kamrák hűtőrendszerei, az ellenőrzött légkör szabályozását szolgáló felszerelés, villamossági felszerelés és berendezések, világítás, ellenőrzési rendszerek a hűtőházban, szortírozó felszerelés, csomagoló felszerelés, belső szállítási eszközök.

**2.** A gyümölcs és a zöldségféle meleg és hideg feldolgozására szolgáló felszerelés beszerzése: mosó gépezetek, transzportőrök és elevátorok, szeletelő gépek, blansolók, kalibrálók, szivattyúk, asztalok, vibrációs szeparátorok, passzírozók, edények, gyorsfagyasztó alagutak, szortírozó felszerelés, a termékek csomagolására szolgáló felszerelés.

**3.** A gyümölcs és zöldségféle szárítására szolgáló 1000 kg/24óra-ig terjedő kapacitású szárítók.

## **II. Az olajnövények – szója, olajtök, napraforgó – feldolgozására szolgáló felszerelés beszerzése:**

1. A meglévő feldolgozási berendezések korszerűsítésére irányuló gépek és felszerelés beszerzése, és az olajnövényekből eredő termékválaszték bővítésére vonatkozó új termelési vonalak fejlesztése: az olaj hideg sajtolására szolgáló sajtolók, filterek, töltő vonalak.

## **III. A gyógy-,fűszer-és aromatikus növények feldolgozására szolgáló felszerelés beszerzése:**

1. A gyógynövények, a fűszernövények és aromatikus növények aratására szolgáló új gépezet – szedők és kaszálók – beszerzése;

2. A gyógynövények, a fűszernövények és aromatikus növények tárolására, feldolgozására és csomagolására szolgáló új felszerelés beszerzése: villanyenergiával, folyékony, természetes gáz vagy megújuló energiával üzemelő 1000 kg/24óra-ig terjedő kapacitású szárítók, légi és vibrációs szeparátorok, a virágot a szárától elválasztó gépek, a levelet a szárától elválasztó gépek, növényaprító gépek, transzportőrök, csomagolási vonalak.

## **IV. A szőlő feldolgozására és a bor tárolására szolgáló felszerelés beszerzése:**

1. A szőlő feldolgozására és a bor tárolására szolgáló felszerelés beszerzése: szüretelő kádak (100 – 1000 literig), száreltávolító, szőlő bogyózó és zúzó, prések, borátfejtő, must-és bor szivattyúk, kézi-és gépi palackozó (dugózó), címkéző, borszűrő gépek, szűrőlapok, műanyag vagy üveg kotyogók és mintavevők, üvegballonok, műanyag kannák és tároló hordók, fahordók (100 – 500literig), rozsdamentes bortartályok (1000-10000 literig).

## **V. A méhészeti termékek feldolgozására szolgáló felszerelés és kaptárak beszerzése:**

1. A méz feldolgozására szolgáló szakosított felszerelés beszerzése: villanycentrifuga, kézi centrifuga, méhrázó, lépleszedő kád, lépleszedő asztal, lépleszedő állvány, elektromos szivattyú a méz áttöltésére, pneumatikus méztöltő, kézi mézadagoló, kristályos méz keverő, automatikus asztal a méz csomagolására, pollen gyűjtő (a kaptárfenékebe beépített), mézkanna (inox és műanyag PP-massza vagy PET), méztároló tartály, viaszolvasztó préssel, viaszolvasztó az egész keretek számára, elektronikus méz-dekristályozó, duplikátorhomogenizátor keverővel és reduktorral, anyarácok, méhészeti mérleg (150 kg-ig), a méz töltésére és csomagolására szolgáló vonal, a méhpogácsa gyártására szolgáló vonal, a cukor őrlésére szolgáló kalapácsdaráló, méhészeti SMS mérleg, motoros méhkifújó, szárító.

2. Kaptárak beszerzése

A támogatás intenzitása a pályázat tárgyát képező beruházás összértékének legfeljebb 80%-a.

A pályázó által minimálisan biztosítandó kötelező önrész mértéke a pályázat tárgyát képező beruházás összértékének legkevesebb 20%-a.

Az igényelt támogatás összege az I., II., III. és IV. rendeltetéseknél nem haladhatja meg a 1.500.000,00 dinárt.

A méhészeti termékek feldolgozására szolgáló felszerelés és kaptárak beszerzése esetén (V.) az igényelt támogatás nem haladhatja meg az 500.000,00 dinárt.

A pályázó csak egy rendeltetési kategóriára (I., II., III., IV., V.) nyújthat be támogatási kérelmet.

#### **4. Pályázati feltételek:**

- Pályázni a Vajdaság AT területén élő magyar és szerb állampolgársággal rendelkező természetes személyek (egyéni bejegyzett gazdálkodók) jogosultak;
- A beruházásnak Vajdaság AT területén kell megvalósulnia;
- A Pályázó pályázati körönként csak egy pályázatot nyújthat be;
- Pályázni csak új felszerelés résztámogatására lehet;
- A szerződés aláírását követően a Támogató a támogatás összegét közvetlenül a kivitelezőnek/szállítónak fizeti ki előszámla alapján, a kivitelező/szállító részére befizetett önrész igazolása után;
- A Pályázó a szerződés megkötésétől számított öt évig nem idegenítheti el a támogatásból megvalósult beruházás tárgyát képező eszköz(öke)t;
- A Pályázó köteles a szerződés aláírásakor a támogatás összegére szóló váltónyilatkozatot adni, és hitelesített váltót mellékelni;
- A pályázat elbírálásakor előnyben részesül az a Pályázó, aki:
  - o az ide vonatkozó rendelet (Rendelet a régiók és önkormányzatok egységes listájának fejlettségi szint szerinti megállapításáról 2014. évben (Szerbia Köztársaság Közlönye, 104/2014)) szerint fejletlen vagy nem eléggé fejlett önkormányzat területén van bejegyezve, illetve a beruházás fejletlen vagy nem eléggé fejlett önkormányzat területén valósul meg;
  - o százalékban kifejezve nagyobb önrész biztosítását vállalja;
  - o energiahatékony és környezetkímélő, illetve új technológia alkalmazását vállalja.

#### **A támogatási eszközök odaítélésének külön feltételei:**

A természetes személy (a regisztrált gazdaság tulajdonosa) a gyümölcs és zöldségféle, olajnövények, gyógynövények, fűszernövények, aromatikusan növények, szőlő és méhészeti termékek feldolgozására szolgáló új felszerelés beszerzésére irányuló támogatási eszközök felhasználására jogosult a következő esetekben:

1. azon beruházás esetében, amely a gyümölcs, a zöldségféle vagy az olajos kultúrák feldolgozásra vonatkozik: legalább 2 hektáron gyümölcs, zöldségféle vagy olajnövény, illetve 0,2 hektáron fóliasátorban a saját gazdaságán kialakított termeléssel rendelkezi,;

2. olyan beruházás esetében, amely a szőlő feldolgozására és a bor tárolására szolgáló felszerelés beszerzésére vonatkozik: legalább 1 hektár beültetett szőlővel rendelkezik;
3. olyan beruházás esetében, amely az ezen növények feldolgozására vonatkozik: legalább 2 hektár beültetett gyógy-, fűszer- vagy aromatikus növényvel rendelkezik;
4. azon beruházás esetében, amely a méz feldolgozásra és a kaptárbeszerzésre vonatkozik: legalább 30 kaptárral rendelkezik.

#### **4. A pályázáshoz szükséges dokumentáció:**

1. Számítógéppel kitöltött, aláírt formanyomtatvány;
2. A pályázó lakcíméről szóló nyilatkozat (pozitív elbírálás esetén a szerződés aláírásakor lakcímgazdálkodást kell mellékelni);
3. Megfelelő állampolgársági bizonylatok fénymásolata;
4. A gazdaság 2015. vagy 2016. évi, a Kincstári Igazgatóság által kiadott nyilvántartása teljes kivonatának fénymásolata;
5. A pályázat tárgyát képező beruházás specifikációját tartalmazó eredeti előszámla és további két ajánlat (a specifikációjának tartalmaznia kell a beruházás vagy felszerelés alapvető jellegzetességeit);
6. Az eladó nyilatkozata, hogy a felszerelés garanciaköteles-e;
7. A lecsapolási/öntözési illeték befizetéséről szóló bizonylat fénymásolata vagy a lecsapolási/öntözési illetékről szóló végzés és banki/postai pecséttel ellátott befizetőlap fénymásolata;
8. Amennyiben a Pályázó állami mezőgazdasági földet bérel, önkormányzati bizonylattal vagy a bérleti szerződés és banki/postai pecséttel ellátott befizetőlap fénymásolatával kell igazolnia, hogy az esedékes bérleti díjat kifizette, vagy a Pályázó nyilatkozata, hogy nem bérel állami földet;
9. A Pályázó nyilatkozata arról, hogy más pályázati forrásból ugyanerre a beruházásra nem részesül(t) támogatásban;
10. Számítógéppel kitöltött aláírással (és pecséttel) ellátott Adatvédelmi nyilatkozat.

#### **6. A támogatás felhasználása, elszámolása**

- A Pályázó köteles a támogatási szerződésben meghatározott módon a támogatással elszámolni.
- A Támogató fenntartja a jogot, hogy a szerződéskötéshez további dokumentumokat kérjen be a Pályázóktól.

#### **7. A pályázat elbírálásának módja**

- A beérkezett és befogadott pályázatokról a Támogató az Igazgatóbizottsága által elfogadott Szabályzat alapján dönt;
- A késve érkezett és nem teljes pályázati beadványokat a Támogató nem veszi figyelembe;
- A Támogató a pályázati beadási határidő után legfeljebb 45 nappal megteszi a döntési javaslatát.

- A pályázati dokumentációt nem szolgáltatjuk vissza.

**Bővebb információ a [www.prosperitati.rs](http://www.prosperitati.rs) honlapon, valamint a területi irodákban kapható.**

## **ADATVÉDELMI TÁJÉKOZTATÓ**

### **Az adatkezelő és adatfeldolgozó adatai**

Elnevezés: Prosperitati Alapítvány  
Székhelye, cím: 24000 Szabadka, Ptuji u. 1.  
Képviselő: Juhász Bálint

### **Az adatgyűjtés és a további adatkezelés célja és módja**

A Prosperitati Alapítvány (továbbiakban: Alapítvány) *Általános szabályzata a gazdaságfejlesztési támogatások odaítéléséről* (meghozva 2016. január 29-én és módosítva 2016. március 31-én) értelmében gazdasági támogatásban részesíti azokat a hazai mezőgazdasági termelőket, vállalkozókat, mikro-, kis- és középvállalkozásokat, akik az Alapítvány által kiírt pályázatok valamelyikére nyertes pályázatot nyújtottak be. A nyertes pályázók végleges sorrendje az Alapítvány számára a pályázók önkéntes hozzájárulása által rendelkezésre bocsátott személyes adatok, illetve dokumentumok alapján kerül meghatározásra. Ezek a személyes adatok az érintettek azonosításán kívül vállalkozásukra / földműves gazdaságukra vonatkoznak.

Az adatok gyűjtésének és feldolgozásának célja a pályázatok elbírálási eljárása során történő objektív, valós helyzetnek megfelelő döntéshozatal, mely adatok alapján a gazdasági támogatásra pályázók, későbbiekben támogatottak végleges sorrendje megállapításra kerül.

### **Nyilvánosságra hozatal és az információk felhasználása**

A begyűjtött, és kezelt személyes adatokat, illetve azok nyilvántartó rendszerének adatállományát az adatkezelő összesített formában, kizárólag a támogatások odaítélésével kapcsolatban hozhatja nyilvánosságra.

Az adatokhoz kizárólag az Alapítvány, annak munkavállalói vagy az általuk megbízott személyek férhetnek hozzá. A személyes adatokhoz hozzáféréssel rendelkezők nem jogosultak az adatoknak a feladat teljesítésétől eltérő célra történő felhasználására.

A személyes adatok állományának őrzésére és titkosságának biztosítására a hatályos jogszabályok, különösen az adatvédelemre és az irodai ügyvitelre vonatkozó előírások érvényesek.

### **Adattovábbítás külföldre**

A pályázatok elbírálása folyamán az Alapítvány a pályázati dokumentációból összesített kivonatokat továbbítja külföldre, Magyarország Külgazdasági és Külügyminisztériumának (1027 Budapest, Bem rakpart 47.), döntéshozatal végett. A kivonatokat a szükséges mértékben tartalmazhatnak személyes adatokat is. A pályázók az

adatkezelési nyilatkozatban hozzájárulnak személyes adataik külföldre történő továbbításához is.

### **Az adatgyűjtés és a további adatkezelés jogalapja**

Az adatgyűjtés jogalapja az adatgyűjtéshez és adatkezeléshez történő önkéntes hozzájárulás, *A személyes adatok védelméről szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 97/2008. szám és 104/2009. – második törvény és 68/2012. – AB határozat és 107/2012. szám) 10. és 15. szakaszaival összhangban. Az érintett pályázók saját kezű aláírással ellátott adatkezelési hozzájárulásuk benyújtásával az Alapítvány által biztosított formanyomtatványon önként hozzájárulnak személyes adataik begyűjtéséhez és kezeléséhez, a nyilatkozatban meghatározott célokkal és módon.*

### **Az önkéntes hozzájárulás visszavonása**

*A személyes adatok védelméről szóló törvény 11. szakasza értelmében, az önkéntesség elvével összhangban az adatkezeléshez való hozzájárulás minden időben szabadon visszavonható. A hozzájárulás visszavonása esetén az adatkezelő köteles azonnal megszakítani az érintett pályázóval kapcsolatos személyes adatok kezelését, és az összes nyilvántartott személyes adatot törölni rendszeréből.*

A visszavonás esetében a pályázó elveszíti részvételi jogát a pályázaton, valamint az összes ebből eredő jogát, és köteles megtéríteni az adatkezelő igazolható költségeit és kárát a károkozási felelősséget megállapító jogszabályokkal összhangban.

### **Az érintettek jogai és érvényesítésük**

- 1) Az érintett *A személyes adatok védelméről szóló törvény 19. szakasza* értelmében kérheti az adatkezelőtől, hogy teljes körűen és a valóságnak megfelelően tájékoztassa személyes adatai kezeléséről;
- 2) az érintett *A személyes adatok védelméről szóló törvény 20. szakasza* értelmében betekinthez a nyilvántartó rendszer rá vonatkozó adatállományába;
- 3) az érintett *A személyes adatok védelméről szóló törvény 21. szakasza* értelmében kérheti a nyilvántartó rendszer rá vonatkozó adatállományának másolatát;
- 4) az érintett *A személyes adatok védelméről szóló törvény 22. szakasza* értelmében kérheti személyes adatainak helyesbítését, illetve – a jogszabályban elrendelt adatkezelések kivételével – törlését, valamint az adatkezelés átmeneti megszakítását;
- 5) az érintett adatkezelési hozzájárulását bármikor visszavonhatja;
- 6) amennyiben az adatgyűjtés célja nincs megfelelően feltüntetve, vagy az megváltozott és az adatközlő nem egyezett bele az új célból történő adatgyűjtésbe, vagy az adatgyűjtés célja teljesült vagy teljesíthetővé vált az adatok felhasználása nélkül, vagy amennyiben az adatgyűjtés vagy adatfelhasználás törvényellenesen történne, az érintett kérheti az adatok törlését;
- 7) az illetéktelen adatkezelés *A személyes adatok védelméről szóló törvény 8. szakaszában* megállapított eseteiben az érintett büntető eljárást indíthat a törvénnyel összhangban;
- 8) az érintettet *A személyes adatok védelméről szóló törvény* hatályos rendelkezéseivel összhangban megilleti minden egyéb jog és kötelezettség.